

KÚPNA ZMLUVA č. G 2014/02
uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov medzi

Branislav Dvoriščák- GASTRO-GALAXI

so sídlom: Slovenská 16, 080 01 Prešov
IČO: 41231082
DIČ: 1072298073
IČ DPH: SK1072298073
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu: 0503131782/0900

zapísaná v Živnostenskom registri Obvodného úradu v Bardejove č. Žo-2/2004/05329/2/KUC č.
živnostenského registra 760-10438
v mene spoločnosti koná Branislav Dvoriščák
(ďalej len „predávajúci“)

a

Obec Dubovica

so sídlom: Dubovica 190, 082 71 Lipany
IČO: 00326992
DIČ: 2020711440
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0502166174/0900
Zastúpený: Bystríkom Hudákom, starostom obce
(ďalej len „kupujúci“)

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA
vykonaná v zmysle zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.

Prípravovaná finančná operácia je - nie - v súlade

a) s hospodárnosťou, efektívnosťou, účinnosťou a účelnosťou
b) so schválením rozpočtom
c) s rozpočtom na dva nasledujúce rozpočtové roky, verejné obstarávanie
d) s osobitnými predpismi
e) s medzinárodnými zmluvami
f) s uzatvorenými zmluvami
g) s rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
h) s internými aktami riadenia o hospodárení s verejnými prostriedkami

Dátum: 16.6.2014

Podpis: 

takto:

1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Kupujúci je prijímateľom finančného príspevku poskytovaného Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 na realizáciu projektu „Posúvame hranice spolupráce prihraničných Polycentier MuEuDu“, číslo projektu: WTSL.02.02.00-84-252/10 (ďalej len „príspevok“). Za účelom poskytnutia príspevku uskutočnil kupujúci proces verejného obstarávania postupom určeným pre prieskum trhu v zmysle §9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní na dodanie tovaru špecifikovaného v bode 2. tejto zmluvy (predmet zmluvy).
2. Kupujúci uzatvára s predávajúcim ako úspešným uchádzačom v rámci uskutočneného verejného obstarávania podľa ods. 1. tohto článku túto zmluvu za nižšie uvedených podmienok. Súťažná ponuka predávajúceho tvorí prílohu č. 1. k tejto zmluve.

2 PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu nižšie uvedené hmotné veci a previesť na neho vlastnícke právo k týmto veciam (ďalej len „tovar“):

Zariadenie kuchyne	Počet jednotiek	Jednotková cena s DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
Elektrický konvektomat	1			
Kombinovaný sporák s plynovými horákmi a elektrickou trúbou	1			
Varný kotol	1			
Nerezový digestor	1			
Nerezový digestor	1			
Nerezový dvojdrez	1			
Sprchová batéria	1			
Smažiacia panvica	1			
Elektrická stolička	1			

Technická špecifikácia k predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

2. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu podľa článku 7 tejto zmluvy.

3 VYHLÁSENIA

1. Predávajúci vyhlasuje, že má potrebné vedomosti, aby mohol vykonať všetky nasledujúce vyhlásenia, a berie na vedomie, že pravdivosť a úplnosť každého z týchto vyhlásení je rozhodujúcou skutočnosťou pre kupujúceho pri uzatváraní tejto zmluvy.
2. Predávajúci vyhlasuje a zaručuje kupujúcemu, že:
- je výlučným vlastníkom tovaru bez obmedzenia iným zmluvným vzťahom alebo dohodou s treťou osobou, či už písomnou alebo ústnou, ktorá by mohla akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť vlastnícke právo, budúcu držbu a užívanie alebo budúcu dispozíciu s nimi, a že neprebiehajú a ani nemá vedomosť o tom, že by mohli prebiehať akékoľvek súdne alebo iné konania, ktoré by mohli mať takéto alebo obdobné následky;
 - tovar nie je zaťažený žiadnymi právami tretích osôb, najmä záložným právom, nájomným vzťahom, predkupným právom alebo inými zabezpečovacími záväzkami;
 - kupujúceho oboznámil so všetkými právnymi vzťahmi týkajúcimi sa tovaru, že všetky tieto vzťahy sú pravdivo, úplne a presne opísané v tejto zmluve a že neexistujú žiadne iné právne vzťahy k tovaru, ktoré by neboli opísané v tejto zmluve;
 - následne po podpísaní tejto zmluvy sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by prekážalo alebo bránilo prevodu tovaru na kupujúceho a zaväzuje sa konať tak, aby mohol splniť svoje povinnosti podľa tejto zmluvy;
 - mu nie sú známe žiadne také vady tovaru, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.
3. Predávajúci berie na vedomie, že vyhlásenia uvedené v odseku 2 tohto článku sú pre kupujúceho podstatnou skutočnosťou na uzatvorenie tejto zmluvy a v prípade, že sa v priebehu troch (3) rokov po podpise tejto zmluvy ukáže nepravdivosť vyššie uvedených vyhlásení, bude to pre kupujúceho dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy.



partnerství k společnému rozvoji

Obec Dubovica
vedúci partner projektu



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

4 PODMIENKY DODÁVKY TOVARU

1. Miestom dodania tovaru podľa tejto zmluvy je **obec Dubovica, Dubovica 190, 082 71 Lipany**.
2. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta dodania v lehote do **27.06.2014** za prítomnosti kontaktnej osoby kupujúceho uvedenej v bode 8., odsek 2 tejto zmluvy (ďalej len „kontaktná osoba kupujúceho“).
3. Predávajúci je povinný vopred oznámiť presný dátum a čas dodania tovaru do miesta dodania a odovzdať tovar len za prítomnosti kontaktnej osoby kupujúceho. Kupujúci prostredníctvom svojej kontaktnej osoby potvrdí prevzatie tovaru predávajúcemu na dodacom liste.
4. Nebezpečenstvo škody na tovare a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho momentom skutočného prevzatia tovaru kupujúcim od predávajúceho.
5. Tovar musí byť v súlade s požiadavkami, nákresmi a špecifikáciami uvedenými v prílohe č. 1 k tejto zmluve, ako aj s príslušnými zákonmi, nariadeniami, technickými normami (aj nezáväznými) a štandardmi platnými v Európskej únii a jej členských štátoch, medzinárodnými a národnými štandardmi a riadnou výrobnou praxou. Tovar, jeho označenie a balenie nesmie porušovať práva tretích osôb, najmä patenty, obchodné známky a iné práva duševného (vrátane priemyselného) vlastníctva tretích strán.
6. Predávajúci je povinný tovar zabaliť spôsobom potrebným na uchovanie a ochranu tovaru, najmä počas jeho prepravy do miesta plnenia.

5 ZÁRUKA

1. Kupujúci je povinný vykonať prehliadku dodaného tovaru s bežnou starostlivosťou najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa prevzatia tovaru.
2. Na základe dohody zmluvných strán sa na dodaný tovar vzťahuje záruka so záručnou dobou 12 mesiacov odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim.
3. Predávajúci preberá záruku, že počas záručnej doby
 - a) tovar bude presne v súlade so všetkými špecifikáciami podľa tejto zmluvy,
 - b) tovar bude nový a bezvadný v spracovaní a materiáli,
 - c) kupujúci získa vlastnícke právo k tovaru, neobmedzené žiadnymi záložnými právami, bremenami a skutočnými alebo uplatnenými porušeniami patentov, autorských práv alebo ochranných známk,
 - d) tovar bude obchodovateľný, bezpečný a vhodný na kupujúcim zamýšľané účely.
4. V prípade výskytu väd na dodanom tovare počas záručnej doby má kupujúci práva vyplývajúce z Obchodného zákonníka, ktoré môžu byť vykonané počas celej záručnej doby. V prípade nároku na odstránenie väd tovaru je predávajúci povinný vady na vlastný účet odstrániť v primeranej lehote, najneskôr však do 15 dní od doručenia písomnej reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak. Po márnom uplynutí tejto lehoty sa vada bude

považovať za neodstrániteľnú. Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne čo do vadnej časti dodávky tovaru. Nad to má kupujúci právo opraviť alebo zabezpečiť opravu vady dodaného tovaru na náklady predávajúceho.

5. Zodpovednosť predávajúceho za vady nie je dotknutá tým, že kupujúci neoznámil predávajúcemu vady tovaru bez zbytočného odkladu potom, čo ich zistiť mal pri vynaložení odbornej starostlivosti pri prehliadke alebo kedykoľvek neskôr. Kupujúci teda môže reklamovať vady tovaru bez obmedzenia času počas celej záručnej doby. Prípadné reklamácie je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho písomne najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa, keď vadu skutočne zistil, najneskôr však počas trvania záručnej doby. Uplatnenie vád tovaru a nárokov zo zodpovednosti za vady tovaru musí kupujúci uskutočniť písomne, inak sa naň neprihliada. Uplatnenie vady tovaru musí obsahovať stručný opis vady alebo toho, ako sa vada prejavuje.

6 SANKCIE

1. V prípade omeškania predávajúceho s riadnym dodaním tovaru alebo jeho časti, kupujúci je oprávnený požadovať od predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny nedodaného tovaru podľa tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania, najviac však vo výške 100% z kúpnej ceny nedodaného množstva. Nedotýkajúc sa uvedeného, kupujúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvné pokuty sú splatné v lehote uvedenej v písomnej výzve kupujúceho doručenej predávajúcemu.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; náhrada škody môže byť uplatňovaná kupujúcim voči predávajúcemu v plnej výške.
4. Kupujúci je oprávnený jednostranne započítať proti pohľadávke predávajúceho voči nemu na zaplatenie kúpnej ceny podľa článku 7. ods. 1. tejto zmluvy všetky svoje prípadné pohľadávky voči predávajúcemu na zaplatenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.

7 KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci zaplatí predávajúcemu kúpnu cenu vo výške:

Kúpna cena bez DPH	19 970,30 EUR
Výška DPH (20 %)	3 994,06 EUR

Kúpna cena celkom vrátane DPH	23 964,36 EUR
-------------------------------	---------------

slovom „dvadsaťtritisícdeväťstošesťdesiatštyri eur a tridsaťšesťcentov“.

2. Kúpna cena podľa odseku 1 tohto článku je vrátane dane z pridanej hodnoty, ktorú predávajúci vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti.
3. Kúpna cena podľa odseku 1 tohto článku zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s dodávkou tovaru podľa tejto zmluvy. Takto dohodnutá cena je pevná a je nemenná.
4. Kúpna cena podľa odseku 1 tejto zmluvy je splatná po riadnej dodávke tovaru v lehote a spôsobom uvedeným vo faktúre, najskôr však v lehote 15 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu, ktorá bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ktorej prílohou bude dodací list na tovar potvrdený kupujúcim. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru najskôr po dodávke tovaru kupujúcemu.
5. Na faktúre a dodacom liste uviesť tento text: Fakturujeme Vám pre projekt: „Posúvame hranice spolupráce prihraničných Polycentier MuLuDu“, WTSL.02.02.00.84-252/10, dodávku tovaru- vybavenie kuchyne na základe Kúpnej zmluvy č. G 2014/02. Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.
6. Predávajúci je povinný pred vystavením faktúry doručiť návrh faktúry na Agentúru regionálneho rozvoja PSK, Prostějovská 117/A, Prešov, kontaktná osoba: Ing. Marián Matvej, zamestnanec ARR PSK, odbor prípravy a realizácie projektov na kontrolu hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti finančnej operácie, kontrolu správnosti formálnych náležitostí návrhu účtovného dokladu a prípustnosti finančnej operácie v zmysle oprávnenia vydaného kupujúcim. Po vykonaní tejto kontroly návrhu účtovného dokladu je predávajúci oprávnený vystaviť faktúru a odoslať ju na adresu kupujúceho.
7. V prípade námietok kupujúceho voči správnosti vystavenej faktúry je kupujúci túto faktúru do 5 pracovných dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu povinný vrátiť predávajúcemu spolu s vytknutím jej nesprávností. V prípade oprávnených námietok sa má za to, že faktúra nebola doručená kupujúcemu.
8. V prípade reklamácie väd dodávky tovaru až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania) kupujúci nie je v omeškani s úhradou kúpnej ceny za reklamovanú dodávku tovaru alebo akúkoľvek jej časť.
9. Pre prípad omeškania kupujúceho s platením kúpnej ceny si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% zo sumy, s ktorou je kupujúci v omeškani, za každý deň z omeškania.
10. V prípade, že kupujúci potom, čo bude v omeškani s platením kúpnej ceny, túto nezaplatí ani na písomnú výzvu predávajúceho, predávajúci bude oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

8 DORUČOVANIE

1. Všetky listiny, objednávky, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne alebo

e-mailom alebo prostredníctvom SMS správy alebo telefonátom. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, sa považuje za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zasielané faxom, e-mailom, prostredníctvom SMS správy, telefónom alebo oznamované osobne v pracovný deň v čase od 8.00 hod do 16.00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu resp. oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

2. Pre **kupujúceho** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **Obec Dubovica**
Dubovica 190, 082 71 Lipany
kontaktná osoba: Bystrík Hudák, starosta obce
tel.: 051/4572047, e-mail: ocudubovica@stonline.sk

a pre **predávajúceho** budú všetky oznámenie doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: **Branislav Dvoriščák- GASTRO-GALAXI**
prevádzka: Slovenská 16, 080 01 Prešov
kontaktná osoba: Branislav Dvoriščák
tel: 051/77 11 097
mobil: 0915 942 732
e-mail: gastrogalaxi@stonline.sk

alebo na akúkoľvek inú adresu, telefónne alebo mobilné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, ktoré budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámené.

3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akúkoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám. Na túto zmluvu sa nevzťahuje Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru. Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.



...spolupráce a spolupráce...

Obec Dubovica
vedúci partner projektu




EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na WEB sídle kupujúceho.
4. Táto zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
5. Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto zmluvy, bude neplatnou len táto časť.
6. Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Dubovici, dňa: 16. 6. 2014

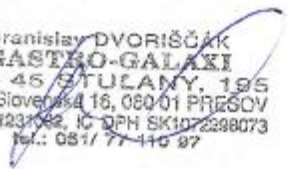
Za obec Dubovica:




Bystrík Hudák
starosta obce

Za Branislav Dvoriščák- GASTRO-GALAXI

Branislav DVORIŠČÁK
GASTRO-GALAXI
086 45 87444
prev. Slovenská 16, 080 01 PREŠOV
IČO 41231022, IČ DPH SK102298073
tel.: 081/ 77 445 87


Branislav Dvoriščák
konateľ spoločnosti

PRÍLOHA č. 1

Cenová ponuka

Agentúra regionálneho rozvoja PSK

Dátum:

13.03.2014

Podpis číslo: 124/4

Číslo spisu:

Špecifikácia predmetu zákazky

Por. čís.	7.2.2. Zariadenie kuchyne	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	Konvektomat elektrický na 10 GN 1/1 XVC 705 E 6 prevádzkových režimov, 12 automatických varných procesov, rozmer: š750 x h792 x v967mm, príkon: 11,9 kW/ 400 V, podstavec, zmäkčovač vody automatický, tableťovaná soľ 25 kg, umývací a oplachový prostriedok, GN smaltované nerezové 43 ks	1	5 694,30 €	5 694,30 €	6 833,16 €
2	Sporák kombinovaný SPE-940 C 4 plynové horáky a elektrická teplovzdušná rúra na GN 2/1 (650 x 530mm), s príslušenstvom (1x pekáč, 1x plech, 1x rošt)	1	3 175,00 €	3 175,00 €	3 810,00 €
3	Kotol varný plynový 100 litr. KG-100-O okrúhly duplikátor, rozmer: š900 x h900 x v900mm, príkon: 18 kW/ 230 V	1	4 275,00 €	4 275,00 €	5 130,00 €
4	Digestor nerezový prístenný SC-110, rozmer: š3200 x h1000 x v500mm, s filtrami osvetlením a ventilátorom, montážny materiál	1	1 655,00 €	1 655,00 €	1 986,00 €
5	Digestor nerezový prístenný SC-110, rozmer: š2200 x h1000 x v500mm, s filtrami osvetlením a ventilátorom, montážny materiál	1	1 404,00 €	1 404,00 €	1 684,80 €
6	Dvojdrez nerezový SC-056 rozmer: š1500 x h700 x v850mm, hĺbka komory 300mm	1	431,00 €	431,00 €	517,20 €
7	Sprchová batéria DOC-7	1	174,00 €	174,00 €	208,80 €
8	Panvica smažiacia elektrická BR80-98 ET, 80 litr. nerezová vaňa s liatinovým dnom, rozmer: š800 x h900 x v900mm, príkon: 15 kW/ 400V	1	2 655,00 €	2 655,00 €	3 186,00 €
9	Stolička elektrická 000.TE-1F, rozmer: š650 x h600 x v400mm, platňa s Ø 400mm, príkon: 5 kW/ 400V	1	507,00 €	507,00 €	608,40 €

Cena celej dodávky spolu bez DPH

19 970,30 €

Cena celej dodávky spolu s DPH

23 964,36 €

Dodávateľ:

Meno: Branislav Dvoriščák - GASTRO-GALAXI

Adresa: Stulany 195, 086 45 Stulany

Prevádzka: Slovenská 16, 080 01 Prešov

IČO: 41231082

DIČ: 1072298073

IČ DPH: SK1072298073

Miesto a dátum: v Prešove 17.03.2014

Branislav DVORIŠČÁK
GASTRO-GALAXI
086 45 STULANY, 195
prev. Slovenská 16, 080 01 PREŠOV
IČO 41231082, IČ DPH SK1072298073
tel.: 0814 71 139 87

počiatka a podpis dodávateľa

KÓPIA ZODPOVEDÁ
ORIGINÁLU

podpis štátneho zástupcu